SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX SHRINE CHURCH

PHONE 718-357-4200 FAX 718-357-5692 WEB stnicholasflushing.org FACEBOOK/INSTAGRAM stnicholasflushing

Protopresbyter Fr. Paul Palesty, PASTOR · Presbyter Aristidis Garinis · Presbyter Andreas Houpos October 20, 2019 — Sixth Sunday of Luke · St. Artemios the Great Martyr

ΥΜΝΟΙ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΜΙΚΡΑΝ ΕΙΣΟΔΟΝ

Τὸ Ἀναστάσιμον. Ἡχος α'.

Τοῦ λίθου σφραγισθέντος ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, καὶ στρατιωτῶν φυλασσόντων τὸ ἄχραντόν σου Σῶμα, ἀνέστης τριήμερος Σωτήρ, δωρούμενος τῷ κόσμῷ τὴν ζωήν· διὰ τοῦτο αί Δυνάμεις τῶν οὐρανῶν ἐβόων σοι ζωοδότα. Δόξα τῆ Ἀναστάσει σου Χριστέ, δόξα τῆ βασιλεία σου, δόξα τῆ οἰκονομία σου, μόνε φιλάνθρωπε.

Tou Máqtuqos. ^{$^{\circ}}H\chi os d'$.</sup>

Ό Μάφτυς σου Κύφιε, ἐν τῆ ἀθλήσει αὐτοῦ, τὸ στέφος ἐκομίσατο τῆς ἀφθαφσίας, ἐκ σοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν· ἔχων γὰφ τὴν ἰσχύν σου, τοὺς τυφάννους καθεῖλεν· ἔθφαυσε καὶ δαιμόνων, τὰ ἀνίσχυφα θφάση, αὐτοῦ ταῖς ἱκεσίαις Χφιστέ, σῶσον τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Τοῦ Άγίου τοῦ Ναοῦ. ἘΗχος δ'.

Κανόνα πίστεως καὶ εἰκόνα πραότητος, ἐγκρατείας Διδάσκαλον, ἀνέδειξέ σε τῆ ποίμνη σου, ἡ τῶν πραγμάτων ἀλήθεια· διὰ τοῦτο ἐκτήσω τῆ ταπεινώσει τὰ ὑψηλά, τῆ πτωχεία τὰ πλούσια, Πάτερ Ἱεράρχα Νικόλαε, πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Κοντάκιον. ήΗχος β'.

Προστασία τῶν Χριστιανῶν ἀκαταίσχυντε, μεσιτεία, πρὸς τὸν Ποιητὴν ἀμετάθετε, μὴ παρίδης, ἁμαρτωλῶν δεήσεων φωνάς, ἀλλὰ πρόφθασον, ὡς ἀγαθή, εἰς τὴν βοήθειαν ἡμῶν, τῶν πιστῶς κραυγαζόντων σοι· Τάχυνον εἰς πρεσβείαν, καὶ σπεῦσον εἰς ἱκεσίαν, ἡ προστατεύουσα ἀεί, Θεοτόκε, τῶν τιμώντων σε.

HYMNS AFTER THE SMALL ENTRANCE

For the Resurrection. 1st Mode.

The stone had been secured with a seal by the Jews, and a guard of soldiers was watching Your immaculate body. You rose on the third day, O Lord and Savior, granting life unto the world. For this reason were the powers of heaven crying out to You, O Life-giver: "Glory to Your resurrection, O Christ; glory to Your kingdom; glory to Your dispensation, only One who loves mankind."

For the Martyr. 4th Mode.

Your Martyr, O Lord, was worthily awarded by You the crown of incorruption, in that he contested for You our immortal God. Since he possessed Your power, he defeated the tyrants, dashing the demons' powerless displays of defiance. O Christ God, at his fervent entreaties, save our souls.

For the Saint of this Temple. 4th Mode.

A model of faith and the image of gentleness, the example of your life has shown you forth to your sheep-fold to be a master of temperance. You obtained thus through being lowly, gifts from on high, and riches through poverty. Nicholas, our father and priest of priests, intercede with Christ our God that He may save our souls.

Kontakion. 2nd Mode.

O Protection of Christians that never falls, intercession with the Creator that never fails, we sinners beg you, do not ignore the voices of our prayers. O good Lady, we implore you, quickly come unto our aid, when we cry out to you with faith. Hurry to intercession, and hasten to supplication, O Theotokos who protect now and ever those who honor you.

APOSTOLIC & GOSPEL READINGS

ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ (Β' 9:6-11) Άδελφοί, ό σπείωνν φειδομένως, φειδομένως καὶ θερίσει, καὶ ό σπείων ἐπ' εὐλογίαις ἐπ' εὐλογίαις καὶ θερίσει. Ἐκαστος καθώς προαιρεῖται τῆ καρδία, μὴ ἐκ λύπης ἢ ἐξ ἀνάγκης· ἱλαρὸν γὰρ δότην ἀγαπῷ ὁ Θεός. Δυνατὸς δὲ ὁ Θεὸς πᾶσαν χάριν περισσεῦσαι εἰς ὑμᾶς, ἵνα ἐν παντὶ πάντοτε πᾶσαν αὐτάρκειαν ἔχοντες περισσεύητε εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθόν, καθώς γέγραπται· Ἐσκόρπισεν, ἔδωκε τοῖς πένησιν, ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα. Ὁ δὲ ἐπιχορηγῶν σπέρμα τῷ σπείροντι καὶ ἄρτον εἰς βρῶσιν χορηγήσαι καὶ πληθύναι τὸν σπόρον ὑμῶν καὶ αὐξήσει τὰ γενήματα τῆς δικαιοσύνης ὑμῶν· ἐν παντὶ πλουτιζόμενοι εἰς πᾶσαν ἁπλότητα, ἥτις κατεργάζεται δι' ἡμῶν εὐχαριστίαν τῷ Θεῷ.

TO THE CORINTHIANS (II 9:6-11) Brethren, the point is this: he who sows sparingly will also reap sparingly, and he who sows bountifully will also reap bountifully. Each one must do as he has made up his mind, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. And God is able to provide you with every blessing in abundance, so that you may always have enough of everything and may provide in abundance for every good work. As it is written, "He scatters abroad, he gives to the poor; his righteousness endures for ever." He who supplies seed to the sower and bread for food will supply and multiply your resources and increase the harvest of your righteousness. You will be enriched in every way for great generosity, which through us will produce thanksgiving to God.

ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ (8:26-39) Τῷ καιρῷ ἐκείνω, ἐλθόντι τῷ Ἰησοῦ εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρηνῶν ύπήντησεν αὐτῷ ἀνήρ τις ἐκ τῆς πόλεως, ὃς εἶχε δαιμόνια ἐκ χρόνων ἱκανῶν, καὶ ἱμάτιον οὐκ ένεδιδύσκετο, καὶ ἐν οἰκία οὐκ ἔμενεν, ἀλλ' ἐν τοῖς μνήμασιν. ἰδὼν δὲ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἀνακράξας προσέπεσεν αὐτῷ καὶ φωνῆ μεγάλῃ εἶπε· Τί ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ υἱὲ τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου; δέομαί σου, μή με βασανίσης. παρήγγειλε γὰρ τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτω ἐξελθεῖν ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου. πολλοῖς γὰρ χρόνοις συνηρπάκει αὐτόν, καὶ ἐδεσμεῖτο ἁλύσεσι καὶ πέδαις φυλασσόμενος, καὶ διαξόήσσων τὰ δεσμὰ ήλαύνετο ὑπὸ τοῦ δαίμονος εἰς τὰς ἐξήμους. ἐπηρώτησε δὲ αὐτὸν ὁ Ίησοῦς λέγων· Τί σοί ἐστιν ὄνομα; ὁ δὲ εἶπε· Λεγεών· ὅτι δαιμόνια πολλὰ εἰσῆλθεν εἰς αὐτόν· καὶ παρεκάλει αὐτὸν ἵνα μὴ ἐπιτάξῃ αὐτοῖς εἰς τὴν ἄβυσσον ἀπελθεῖν. Ἡν δὲ ἐκεῖ ἀγέλῃ χοίρων ίκανῶν βοσκομένη ἐν τῷ ὄρει· καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ἵνα ἐπιτρέψη αὐτοῖς εἰς ἐκείνους εἰσελθεῖν· καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖς. ἐξελθόντα δὲ τὰ δαιμόνια ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου εἰσῆλθον εἰς τοὺς χοίρους, καὶ ὤρμησεν ἡ ἀγέλη κατὰ τοῦ κρημνοῦ εἰς τὴν λίμνην καὶ ἀπεπνίγη. ἰδόντες δὲ οἱ βόσκοντες τὸ γεγενημένον ἔφυγον, καὶ ἀπήγγειλαν εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς ἀγρούς. ἐξῆλθον δὲ ἰδεῖν τὸ γεγονός, καὶ ἦλθον πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ εὗρον καθήμενον τὸν ἄνθρωπον, ἀφ' οῦ τὰ δαιμόνια ἐξεληλύθει, ἱματισμένον καὶ σωφρονοῦντα παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ, καὶ έφοβήθησαν. ἀπήγγειλαν δὲ αὐτοῖς οἱ ἰδόντες πῶς ἐσώθη ὁ δαιμονισθείς. καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν άπαν τὸ πλῆθος τῆς περιχώρου τῶν Γαδαρηνῶν ἀπελθεῖν ἀπ' αὐτῶν, ὅτι φόβω μεγάλω συνείχοντο· αὐτὸς δὲ ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον ὑπέστρεψεν. ἐδέετο δὲ αὐτοῦ ὁ ἀνήρ, ἀφ' οῦ έξεληλύθει τὰ δαιμόνια, εἶναι σὺν αὐτῶ· ἀπέλυσε δὲ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς λέγων· Ὑπόστρεφε εἰς τὸν οἶκόν σου καὶ διηγοῦ ὅσα ἐποίησέ σοι ὁ Θεός. καὶ ἀπῆλθε καθ' ὅλην τὴν πόλιν κηρύσσων ὅσα ἐποίησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς.

ACCORDING TO LUKE (8:26-39) At that time, as Jesus arrived at the country of the Gadarenes, there met him a man from the city who had demons; for a long time he had worn no clothes and he lived not in a house but among the tombs. When he saw Jesus, he cried out and fell

down before him, and said with a loud voice, "What have you to do with me, Jesus, Son of the Most High God? I beseech you, do not torment me." For he had commanded the unclean spirit to come out of the man. (For many a time it had seized him; he was kept under guard, and bound with chains and fetters, but he broke the bonds and was driven by the demon into the desert.) Jesus then asked him, "What is your name?" And he said, "Legion"; for many demons had entered him. And they begged him not to command them to depart into the abyss. Now a large herd of swine was feeding there on the hillside; and they begged him to let them enter these. So he gave them leave. Then the demons came out of the man and entered the swine, and the herd rushed down the steep bank into the lake and were drowned. When the herdsmen saw what happened, they fled, and told it in the city and in the country. Then people went out to see what had happened, and they came to Jesus, and found the man from whom the demons had gone, sitting at the feet of Jesus, clothed and in his right mind; and they were afraid. And those who had seen it told them how he who had been possessed with demons was healed. Then all the people of the surrounding country of the Gadarenes asked him to depart from them; for they were seized with great fear; so he got into the boat and returned. The man from whom the demons had gone begged that he might be with him; but he sent him away, saying, "Return to your home, and declare how much God has done for you." And he went away, proclaiming throughout the whole city how much Jesus had done for him.

EORTOLOGION

WEDNESDAY	10/23	TETAPTH	10/23
St. James (Iakovos) the Apostle		Αγ. Ιακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου	
Orthros & Divine Liturgy7:30 a.m.		^{\circ} Ορθρος καὶ Θεία Λειτουργία	
Supplication Service		Παράκλησις 7:00 μ.μ.	
SATURDAY	10/26	ΣΑΒΒΑΤΟ	10/26
St. Demetrios the Great Martyr		Αγ. Δημητρίου τοῦ Μεγαλομάρτυρος	
Orthros & Divine Liturgy		Όρθρος καὶ Θεία Λειτουργία 7:30 π.μ.	

SACRAMENTS

BAPSTISMS

Son of Eleni & Hercules Chrisantzas — Sunday, October 20 at 2:30 p.m. Daughter of Marieta Angelakis & Michael Plaitis — Friday, October 25 at 5:00 p.m. Son of Irene & Chris Mihalios — Saturday, October 26 at 2:00 p.m.

MEMORIALS

Thalia Bouzirikidou Eleni Katsiamides Christos Katsiamides Vasiliki Seretis Konstantinos Seretis Θάλειας Μπουζιφικίδου Ελένης Κατσιαμίδη Χφήστου Κατσιαμίδη Βασιλικής Σεφέτη Κωνσταντίνου Σεφέτη

ANNOUNCEMENTS

- Yesterday, His Grace Bishop Andonios of Phasiane ordained Michael Palamara to the Holy Diaconate, here at St. Nicholas. AXIOS! Deacon Michael will serve in today's first liturgy. Please be sure to extend to him and Diakonissa Hannah your well-wishes, and keep them in your prayers.
- The ST. STEPHANOS YOUNG ADULTS FELLOWSHIP, our ministry for adults ages 18-30, will have a FIRESIDE Q&A from 6:00 - 8:00 p.m. TODAY. If you intend to come but have not provided an RSVP, please let Fr. Aristidis or Fr. Andreas know after today's services.
- A CAREER FORUM will be held in Sarantakos Hall from 11:00 a.m. - 2:30 p.m. TODAY. This will be a wonderful opportunity for our youth and all parishioners to meet mentors from many professions in our community. Come and speak to our lawyers, doctors, health professionals, engineers, bankers, educators, musicians, entrepreneurs, construction and IT professionals, and many more!
- Our SENIORS and AGIA SKEPI groups will be sponsoring a coffee hour on Sunday, October 27 after the first liturgy.

✤ PLEASE BE PRESENT

for our General Assembly on Sunday, November 3 following the Divine Liturgy. There will be one liturgy that day.

WE ARE PLEASED TO ANNOUNCE OUR 2 E A 9 **BIBLE STUDY SERIES** WEDNESDAYS following Paraklesis September 25 JOIN US for a study of the James October 2 **NON-PAULINE EPISTLES** James **October 9** the letters in the New James Testament that were not October 16 1 Peter written by St. Paul. Our study **October 23** will be held in English, and 1 Peter October 30 will immediately follow the 2 Peter November 6 7:00 p.m. Supplication 1 John November 13 (Paraklesis) Service 0 N 2 & 3 John Wednesdays. November 20 Jude

"Behold, I am with you always, to the end of the age." — Jesus (Matthew 28:20)

A STEWARDSHIP PRAYER

Dear Heavenly Father, my parish is composed of people like me; I help make it what it is. It will be friendly, if I am. Its pews will be filled, if I help fill them. It will do great work, if I work. It will make generous gifts to many causes, if I am a generous giver. It will bring other people into its worship and fellowship, if I invite and bring them. It will be a parish of loyalty and love, of fearlessness and faith, a parish with a noble spirit, if I, who make it what it is, am filled with these same things. Therefore, with Your help, O God, I shall dedicate myself to the task of being all things that I want my parish to be. **AMEN**!